

Orologio Guida all'uso 5748

CASIO®

Indice

Informazioni sull'orologio

- Guida generale
- Elementi del quadrante
- Passaggio da un modalità all'altra
- Panoramica delle modalità
- Uso della corona
- Movimento delle lancette e della data
- Carica
- Lettura del quadrante al buio
- Funzioni utili

Collegamento con un telefono

- Operazioni preliminari
- Correzione automatica dell'ora
- Impostazione della suoneria
- Configurazione delle impostazioni del timer
- Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data
- Trovatelefono
- Configurazione delle impostazioni dell'orologio
- Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario
- Controllo del livello di carica dell'orologio
- Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)
- Connessione
 - Connessione con un telefono
 - Scollegamento dal telefono
 - Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo
 - Disassociazione
 - Se si acquista un altro telefono

Correzione dell'ora

- Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Suoneria

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della suoneria
- Configurazione delle impostazioni della suoneria
- Disattivazione di una suoneria

Cronometro

- Misurazione del tempo trascorso

Timer

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer
- Impostazione dell'ora di avvio del timer
- Utilizzo del timer

Allineamento di lancette e indicatore di data

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data
- Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Altre impostazioni

- Reimpostazione dell'orologio

Caratteristiche tecniche

Altre informazioni

- Passaggio all'ora legale
- Telefoni supportati
- Copyright e copyright registrati

Risoluzione dei problemi

Avvertenze

- Avvertenze sull'uso
- Manutenzione
- Pila
- Precauzioni per l'uso di Mobile Link

Informazioni sull'orologio

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

Funzioni orologio

• Collegamento telefono

L'orologio supporta la connessione e la comunicazione con un telefono abilitato per Bluetooth.

• Ricarica solare

La luce solare e la luce artificiale generano elettricità per il funzionamento dell'orologio mentre si carica.

• Suoneria

Quando viene raggiunto l'orario della suoneria, viene emesso un segnale acustico.

• Cronometro

Misura fino a 30 minuti di tempo trascorso in unità di un secondo.

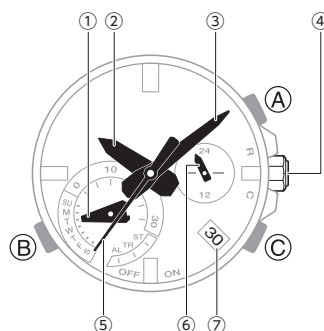
• Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Guida generale



- ① Lancetta delle funzioni
- ② Lancetta delle ore
- ③ Lancetta dei minuti
- ④ Corona
- ⑤ Lancetta dei secondi
- ⑥ Lancetta delle 24 ore
- ⑦ Data

Pulsante A

In Modo di indicazione dell'ora o Modo di suoneria, premere per illuminare il quadrante.

Pulsante B

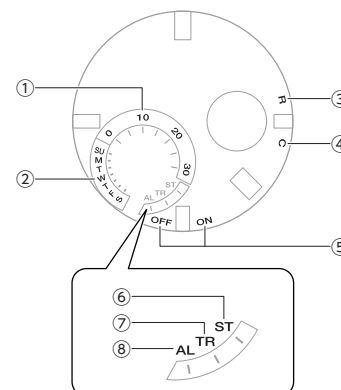
A ogni pressione, l'orologio passa da un modo all'altro.

In qualsiasi modo, tenere premuto questo pulsante per un secondo per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Pulsante C

Premere quando è associato a un telefono per sincronizzare l'impostazione oraria dell'orologio con quella del telefono.

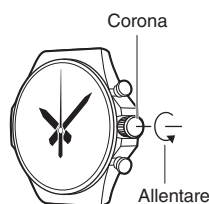
Elementi del quadrante



- ① Misurazione
In modo Cronometro e Timer, la lancetta dei modi di funzionamento punta al valore della misurazione.
- ② Giorno della settimana
In Modo di indicazione dell'ora, la lancetta dei modi di funzionamento punta al giorno corrente della settimana.
- ③ [R]
Quando l'orologio è in attesa della connessione con un telefono, la lancetta dei secondi punta a [R].
- ④ [C]
La lancetta dei secondi punterà a [C] se l'orologio è connesso a un telefono.
- ⑤ Attivazione/disattivazione della suoneria
In modalità suoneria, la lancetta dei secondi indica se la suoneria è attivata o disattivata.
[ON]: suoneria attivata
[OFF]: suoneria disattivata
- ⑥ [ST]
La lancetta dei modi di funzionamento punta momentaneamente su [ST] quando si accede al modo Cronometro.
- ⑦ [TR]
La lancetta dei modi di funzionamento punta momentaneamente su [TR] quando si accede al modo Timer.
- ⑧ [AL]
In modo Suoneria, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [AL].

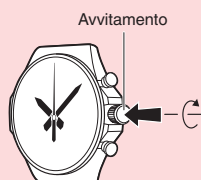
Uso della corona

La corona dell'orologio è di tipo a vite (blocco a vite). Per utilizzare la corona, è necessario ruotarla prima verso di sé (verso sinistra) per allentarla.



Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni causati da impatto, assicurarsi di avvitare la corona ruotandola nella direzione opposta alla propria posizione durante l'inserimento.



- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

● Avanzamento/Riavvolgimento rapido

Dopo aver estratto la corona, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per avviare un'operazione di avanzamento o riavvolgimento rapido. Mentre è in corso un'operazione di avanzamento rapido, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare la velocità.

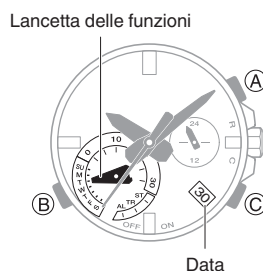
● Arresto dell'avanzamento/riavvolgimento rapido

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

Movimento delle lancette e della data



● Movimento della lancetta dei modi di funzionamento e della data

La modifica dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta dei modi di funzionamento.

● Giorno

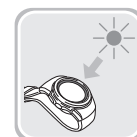
- La variazione della data può richiedere approssimativamente da uno a quattro minuti, dopo che l'indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. A questo punto, la lancetta dei modi di funzionamento si sposta in base alle variazioni dell'indicatore di data.
- L'indicatore di data non cambia quando la misurazione è in corso o in pausa in modo Cronometro o Timer.

Carica

Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

● Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.

SÌ



NO



Importante!

- Alcune fonti di luce ed alcuni ambienti possono causare un notevole riscaldamento dell'orologio durante la carica, e ciò comporta il rischio di ustioni e danni ai componenti interni dell'orologio. Evitare di caricare l'orologio in condizioni analoghe a quelle descritte di seguito, in cui le temperature possono superare i 60 °C (140 °F).
 - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
 - Vicino a lampade a incandescenza, luci per fotografia/riprese video, lampade alogene o altre fonti di calore
 - In luoghi esposti alla luce solare diretta per lunghi periodi e altri luoghi caldi

● Carica restante e batteria scarica

È possibile determinare se il livello di carica è basso controllando lo spostamento della lancetta. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

Importante!

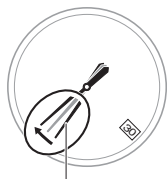
- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

Nota

- L'esposizione del quadrante dell'orologio in seguito all'esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.

Livello di carica della batteria basso

La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.



Lancetta dei secondi

Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano e la data si arresta.



● Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Livello di luminosità (Lux)	Tempo di carica approssimativo
50.000	8 minuti
10.000	30 minuti
5.000	48 minuti
500	8 ore

Tempi di recupero della carica

- Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	2 ore
Carica media → Carica elevata	18 ore
Carica elevata → Ricarica completa	5 ore

- Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	6 ore
Carica media → Carica elevata	67 ore
Carica elevata → Ricarica completa	18 ore

- Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	8 ore
Carica media → Carica elevata	108 ore
Carica elevata → Ricarica completa	29 ore

- Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Batteria scarica → Carica media	94 ore
Carica media → Carica elevata	-
Carica elevata → Ricarica completa	-

Nota

- Il tempo di ricarica effettivo dipende dall'ambiente di ricarica, dalle impostazioni dell'orologio e da altri fattori.

● Risparmio energetico

Se si lascia l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 22 e le 5:50, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio attiva il risparmio energetico di livello 1. Se si lascia l'orologio in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano alle ore 12 e l'orologio attiva il risparmio energetico di livello 2.

Livello 1 :

La lancetta dei secondi si ferma per risparmiare energia.

Livello 2 :

Le seguenti operazioni vengono arrestate per risparmiare energia: movimento di tutte le lancette (escluso l'indicatore del giorno), connessione Bluetooth e notifiche di suoneria.

Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.

Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Utilizzare una delle operazioni seguenti per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

- Premere un pulsante qualsiasi.
- Estrarre la corona.
- Spostare l'orologio in una posizione luminosa.

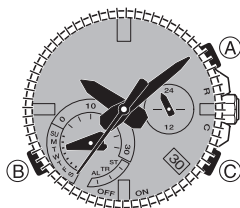
Lettura del quadrante al buio

L'orologio ha una luce LED che è possibile attivare per illuminare il quadrante. Quando è attivata, l'illuminazione diventa gradualmente più luminosa e poi gradualmente più fioca.

È possibile attivare la luce nel Modo di indicazione dell'ora o nella modalità Suoneria.

● Attivazione dell'illuminazione

Premere (A) per illuminare il quadrante dell'orologio.



- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando una suoneria entra in funzione.
 - L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.
 - È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.
- 🔍 [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

Correzione automatica dell'ora

🔍 [Correzione automatica dell'ora](#)



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.

🔍 [Operazioni preliminari](#)

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app "CASIO WATCHES".

Collegamento con un telefono

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono (Mobile Link), l'impostazione dell'ora corrente dell'orologio viene corretta automaticamente. È possibile modificare anche le altre impostazioni dell'orologio.

Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando l'app CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
 - In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
- 🕒 : Operazione sull'orologio
📱 : Operazione sul telefono

Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

- ① Installare l'app sul telefono.
- ② Configurare le impostazioni Bluetooth.
- ③ Associare l'orologio a un telefono.

● ① Installare l'app richiesta sul telefono.

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

Importante!

- Per associare l'orologio, è necessario prima installare l'app "CASIO WATCHES" e accedere con un CASIO ID. Se si dispone già di un CASIO ID, usarlo per accedere. Se non si dispone di un CASIO ID, seguire le istruzioni visualizzate per registrarne uno nuovo, quindi accedere.






● ② Configurare le impostazioni Bluetooth.

Attivare il Bluetooth del telefono.

Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

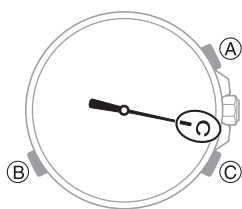
● ③ Associare l'orologio a un telefono.

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2.  Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3.  Toccare  nella scheda "Il mio orologio".
4.  Eseguire l'operazione mostrata sulla schermata del telefono per registrare l'orologio sull'app del telefono CASIO WATCHES.
5.  Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [R].

Al termine dell'associazione, la lancetta dei secondi si sposta su [C].

A questo punto, le impostazioni orarie del telefono e dell'orologio sono sincronizzate.

- Se l'associazione non riesce, l'orologio torna alla schermata del modo di indicazione dell'ora. Eseguire di nuovo la procedura di accoppiamento dall'inizio.



L'operazione di associazione è completata.

Una volta associati, lo smartphone e l'orologio si connettono automaticamente per sincronizzare l'ora dell'orologio con quella dello smartphone.

Nota

- Al primo avvio dell'app CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

Correzione automatica dell'ora

L'orologio si connette ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e corregge automaticamente le impostazioni dell'ora.

● Utilizzo di questa funzione


L'orologio corregge l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. Se l'orologio rimane impostato nel modo di indicazione dell'ora, la correzione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento da parte dell'utente.



Importante!


- Tenere presente che l'orologio non effettuerà la correzione automatica dell'ora se entra in Modo di indicazione dell'ora in presenza di una delle condizioni riportate di seguito.
 - La batteria è scarica.
 - L'orologio è in risparmio energetico di livello 2.
 - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
 - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
 - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema

Nota

- Se l'orologio non indica l'ora corretta nonostante l'associazione al telefono sia andata a buon fine, correggere le posizioni delle lancette e dell'indicatore di data.
 -  [Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data](#)
- L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica dell'ora all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione automatica dell'ora.

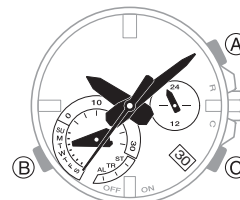
● Attivazione della correzione immediata dell'ora

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene corretta automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la correzione dell'ora, attenersi alla procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2.  Tenere premuto (C) per circa 0,5 secondi. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta su [R].

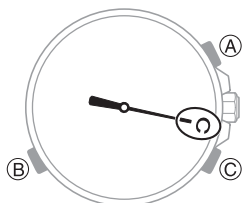
Quando l'orologio si collega a un telefono, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e l'impostazione dell'ora dell'orologio si sincronizzerà con quella del telefono.

- A questo punto, la posizione corrente viene registrata dal telefono.
- La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione dell'ora.



Impostazione della suoneria

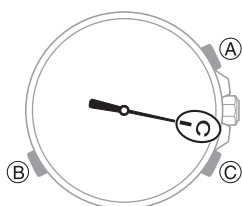
1. ☑ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. 🕒 Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. ☑ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni della suoneria.

Configurazione delle impostazioni del timer

1. ☑ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. 🕒 Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

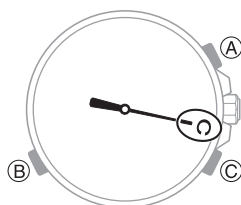


3. ☑ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni dell'orario del timer.

Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Se le lancette e/o la data sono disallineate anche in seguito alla correzione automatica dell'ora, utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per regolarle.

1. ☑ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. 🕒 Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. ☑ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per correggere l'allineamento delle lancette e della data.

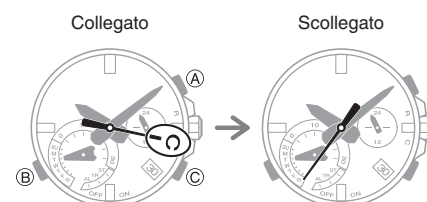
Trovatelefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

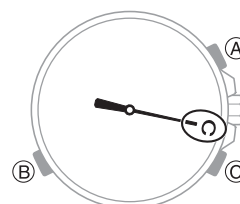
Importante!

- La funzione Trovatelefono non emette alcun suono se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono.
- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

1. 🕒 Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



2. 🕒 Tenere premuto (B) per almeno 1 secondo.
In questo modo, l'orologio entra nel Modo di indicazione dell'ora.
3. 🕒 Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta su [R] per due volte.
La lancetta dei secondi si sposta su [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono, e in seguito il telefono squillerà.
 - Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.

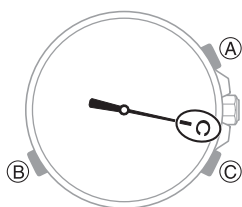


4. 🕒 Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
 - Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Dopo aver stabilito una connessione tra l'orologio e un telefono, è possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni dell'orologio e visualizzare le informazioni acquisite dall'orologio.

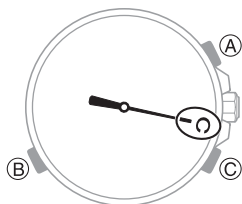
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



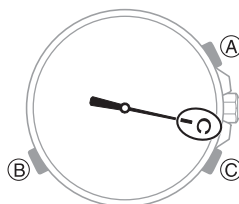
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

[Passaggio all'ora legale](#)

Controllo del livello di carica dell'orologio

Utilizzare la procedura riportata di seguito per controllare il livello di carica corrente con l'app del telefono CASIO WATCHES.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per verificare il livello di carica.

Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)

Mentre si è in viaggio o durante gli spostamenti, è possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per registrare la posizione attuale, insieme a data e ora, sul telefono. Le informazioni di posizione registrate possono essere visualizzate sulla mappa dell'app CASIO WATCHES sul telefono.

● Registrazione della posizione corrente

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 - [Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Quando ci si trova nella posizione che si desidera registrare, premere (C).

Questa operazione consente di registrare nella memoria del telefono la latitudine e la longitudine della posizione in cui ci si trova quando si preme il pulsante, oltre alla data e all'ora.

 - Quando la registrazione della posizione è avvenuta correttamente, la lancetta dei secondi effettua un giro e punta nuovamente a [C]. Quindi, l'orologio sincronizza l'impostazione dell'ora con il telefono.

● Visualizzazione di una posizione registrata su una mappa

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per visualizzare le informazioni sulla posizione registrata.

Nota

- È possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per modificare le informazioni sulla posizione.

Connessione

Connessione con un telefono

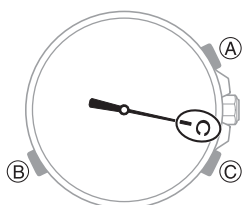
L'orologio può connettersi a un telefono associato.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

③ Associare l'orologio a un telefono.

● Connessione con un telefono

- Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
- Mentre la lancetta dei secondi non sta puntando su [C], tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



Importante!

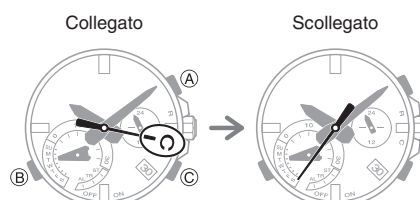
- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che l'app CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (B) dell'orologio per almeno 2,5 secondi.

Nota

- La connessione viene terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con l'app CASIO WATCHES del telefono: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

Scollegamento dal telefono

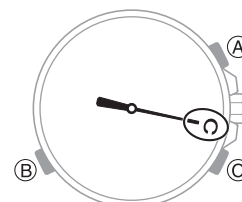
Premendo un pulsante, la connessione Bluetooth viene terminata e la lancetta dei secondi torna al normale funzionamento.



Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitare la correzione automatica dell'ora. Per abilitare nuovamente la correzione automatica dell'ora, eseguire ancora una volta la stessa operazione.

- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi.
 - Tenere premuto (B) finché la lancetta dei secondi non indica [R].
 - La lancetta dei secondi si sposta da [R] a [C] quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



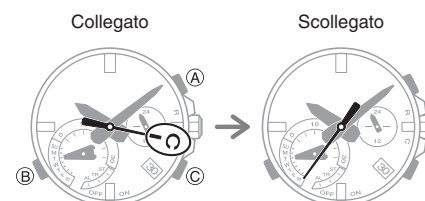
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per attivare o disattivare la correzione automatica dell'ora.

Disassociazione

La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia sull'app CASIO WATCHES del telefono che sull'orologio.

● Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

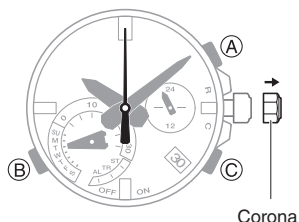
- Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



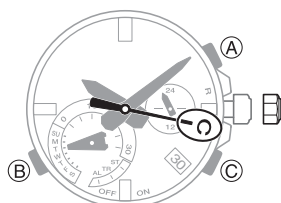
- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

● Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla.
La lancetta dei secondi punterà sulle ore 12.



3. Tenere premuto (C) per almeno 10 secondi.
La lancetta dei secondi punta su [C] quando le informazioni di associazione vengono eliminate.



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

- [Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)
- ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

Correzione dell'ora

L'orologio può connettersi a un telefono per ottenere informazioni utili alla correzione di data e ora.

Importante!

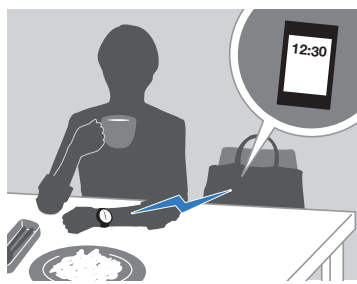
- Quando ci si trova su un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui i segnali radio possono causare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio per disattivare la connessione con il telefono.
 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la correzione dell'ora collegandosi con il telefono.

- [Operazioni preliminari](#)
- [Correzione automatica dell'ora](#)



Se il telefono non si connette all'orologio

È possibile correggere le impostazioni dell'ora tramite l'orologio.

- [Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)

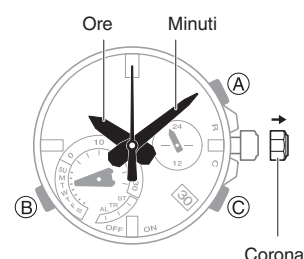


Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Mentre è connesso a un telefono, l'orologio corregge automaticamente le impostazioni di giorno e ora in base a quelle del telefono. Se l'orologio non è connesso a un telefono, utilizzare la procedura seguente per regolare le impostazioni di giorno e ora.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 [Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla.

In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'operazione di impostazione dell'ora e dei minuti.

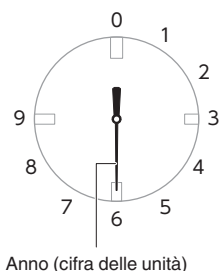


3. Ruotare la corona per regolare le impostazioni di ora e minuti.
 4. Premere (B).
- In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle decine.
5. Ruotare la corona per cambiare la decina dell'anno.



6. Premere (B).
- In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle unità.

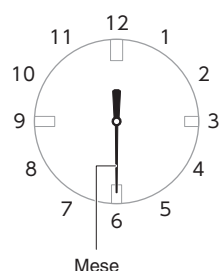
7. Ruotare la corona per cambiare l'unità dell'anno.



8. Premere (B).

In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.

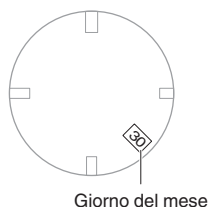
9. Ruotare la corona per cambiare il mese.



10. Premere (B).

In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del giorno.

11. Ruotare la corona per cambiare giorno.



12. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona e bloccarla all'interno.

Nota

- Il giorno della settimana è impostato automaticamente in conformità con le impostazioni di anno, mese e giorno.

Suoneria

L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica
 - Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 2
- [Risparmio energetico](#)



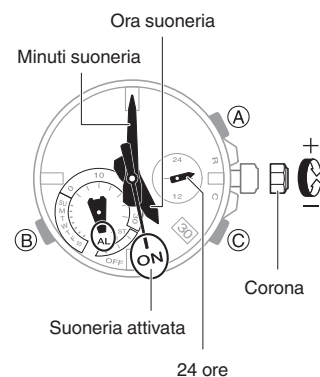
Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della suoneria

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare gli allarmi.

[Impostazione della suoneria](#)

Configurazione delle impostazioni della suoneria

- Accedere al Modo di suoneria.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)
- Allentare la corona ed estrarla. Viene attivata la suoneria.
- Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.



- Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

Nota

- Quando viene raggiunto l'orario della suoneria, viene emesso un suono per 10 secondi.
- L'orologio passa automaticamente dal Modo di suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti circa.

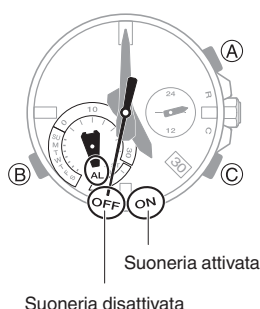
● Per arrestare la suoneria

Per arrestare la suoneria dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario della suoneria, premere un pulsante qualsiasi.

Disattivazione di una suoneria

Per interrompere la suoneria, eseguire la procedura riportata di seguito per disattivarlo.

- Per far suonare di nuovo la suoneria, attivarlo.
1. Accedere al Modo di suoneria.
🔗 [Passaggio da un modalità all'altra](#)
 2. Premere (C) per spostare la lancetta dei secondi su [OFF].
 - Ogni volta che si preme (C), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.

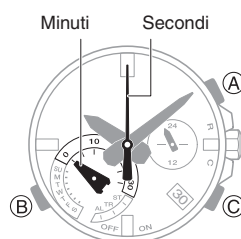


Cronometro

Misura fino a 30 minuti di tempo trascorso in unità di un secondo.



Misurazione del tempo trascorso



1. Accedere al Modo di cronometro.
🔗 [Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.
 - Ⓐ Avvio
 - ↓
 - Ⓐ Interruzione
 - ↓
 - Ⓐ Ripresa
 - ↓
 - Ⓐ Interruzione
3. Premere (C) per azzerare il tempo trascorso.

Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.



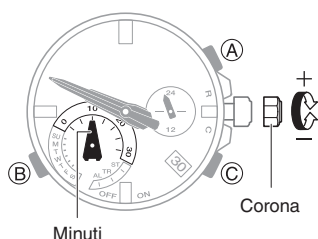
Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per impostare l'ora di inizio del timer.

🔗 [Configurazione delle impostazioni del timer](#)

Impostazione dell'ora di avvio del timer

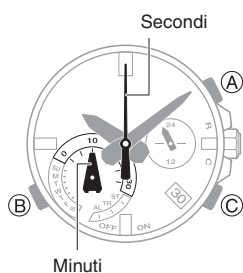
1. Accedere al Modo di timer.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla.
 Le lancette delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore si spostano temporaneamente in modo da poter visualizzare il display.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.
 - Il tempo di avvio può essere impostato in unità da 1 minuto fino a 30 minuti.



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

Utilizzo del timer

1. Accedere al Modo di timer.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Premere (A) per avviare il conto alla rovescia del timer.



Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Per sospendere un conto alla rovescia del timer, premere (A). È possibile reimpostare l'ora di avvio di un conto alla rovescia del timer sospeso premendo (C).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

Allineamento di lancette e indicatore di data

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o della data. In tal caso, correggere l'allineamento delle lancette e dell'indicatore del giorno.

Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare anche l'app CASIO WATCHES del telefono per correggere le posizioni delle lancette e della data.

[Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data](#)

Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla.

La lancetta dei secondi punterà sulle ore 12.

3. Tenere premuto (C) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi svolge una rotazione completa.

In questo modo, viene regolato l'allineamento della lancetta dei secondi.

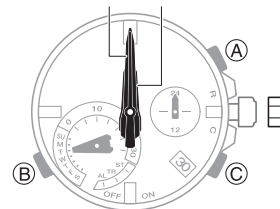


4. Ruotare la corona per allineare la lancetta dei secondi a ore 12.

5. Premere (B).

In questo modo, viene regolato l'allineamento delle lancette delle ore e dei minuti.

Lancetta dei minuti Lancetta delle ore

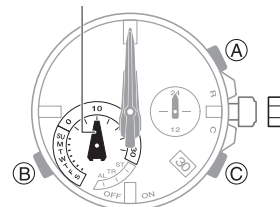


6. Ruotare la corona per allineare le lancette delle ore e dei minuti a 12 ore.

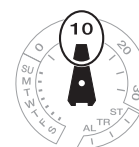
7. Premere (B).

In questo modo si avvia l'allineamento dell'indicatore della lancetta delle funzioni.

Lancetta delle funzioni

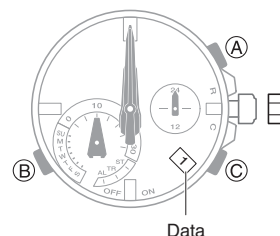


8. Ruotare la corona per allineare la lancetta dei secondi a [10].



9. Premere (B).

In questo modo, viene regolato l'allineamento dell'indicatore del giorno.



10. Ruotare la corona per allineare [1] al centro dell'indicatore del giorno.

- La rotazione della corona causa anche lo spostamento della lancetta dei modi di funzionamento. Allineare la lancetta dei modi di funzionamento con [10].

11. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

Nota

- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

Reimpostazione dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Suoneria

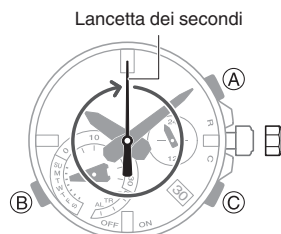
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da un modalità all'altra](#)

2. Allentare la corona ed estrarla.

La lancetta dei secondi punterà sulle ore 12.

3. Tenere premuto (A) per almeno cinque secondi.

Al termine del ripristino, l'orologio emette un segnale acustico e la lancetta dei secondi effettua una rotazione completa. Dopo circa tre secondi, la lancetta dei secondi effettuerà un'altra rotazione completa.



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :

±15 secondi al mese quando la correzione dell'ora tramite la comunicazione con il telefono non è possibile.

Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuto (movimento della lancetta di 10 secondi), secondo, giorno del mese (calendario automatico completo da 2000 a 2099), giorno della settimana

Cronometro :

Unità di misurazione: 1 secondo
 Intervallo di misurazione: 30 minuti
 Funzioni di misurazione: tempo trascorso

Suoneria :

Suoneria quotidiana
 Unità di impostazione: ore, minuti
 Indicatore sonoro: 10 secondi

Timer :

Unità di impostazione: 1 minuto
 Intervallo di misurazione: 30 minuti
 Unità di misurazione: 1 secondo
 Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio
 Impostazione dell'ora corretta automaticamente nell'orario preimpostato
 Correzione dell'ora con un solo tocco
 Connessione manuale e correzione dell'ora
 Trova telefono
 L'orologio attiva il suono di avviso del telefono.
 Correzione automatica dell'ora legale
 Passaggio automatico tra ora solare e ora legale
 Impostazioni del timer
 Impostazioni della suoneria
 Correzione dell'allineamento delle lancette
 TIME&PLACE
 Specifiche di comunicazione dei dati
 Bluetooth®
 Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz
 Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)
 Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

Altro :

- Luce LED ad alta luminosità (super illuminazione, luminescenza)
- Risparmio energetico
- Avviso di batteria scarica

Alimentazione :

- Pannello solare e una batteria ricaricabile tipi (Tipo: CTL920)
- Tensione nominale della pila: 2,3 V

Durata approssimativa delle pile :

- Circa 5 mesi
- Condizioni
 - Correzione automatica dell'ora tramite smartphone: 4 volte/giorno
 - Suoneria: una volta (10 secondi)/giorno
 - Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno
 - Risparmio energetico: 6 ore/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

Passaggio all'ora legale

● Connessione con un telefono per la regolazione

Quando l'orologio è collegato a uno smartphone, l'ora della città del proprio fuso orario è regolata in base all'impostazione dell'app CASIO WATCHES (Auto/ON/OFF), come descritto di seguito.

Auto :

Quando l'orologio è collegato a un telefono e l'ora della città del proprio fuso orario è quella legale, l'ora legale viene visualizzata come ora corrente. Altrimenti verrà visualizzata l'ora solare.

ON :

L'orologio indica sempre l'ora legale.

OFF :

L'orologio indica sempre l'ora solare.

● Regolazione automatica dell'ora legale

Collegando l'orologio allo smartphone durante l'ora legale, le informazioni relative all'ora legale della città del proprio fuso orario vengono inviate dal telefono. Se l'impostazione dell'ora legale di CASIO WATCHES è "Auto", l'orologio rileverà automaticamente quando è in vigore l'ora legale e vi passerà automaticamente, anche se non è connesso al telefono.

Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Risoluzione dei problemi

Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

Q1 Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.
Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

↓ https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

↓ ① **Installare l'app richiesta sul telefono.**

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Utenti di iPhone

- "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato
- "Impostazioni" → "Privacy" → "Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivato

Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

È in corso un'operazione di misurazione del timer o del cronometro?

L'orologio non può effettuare l'associazione a un telefono se è in corso un'operazione di misurazione dell'ora del cronometro. Interrompere l'operazione di misurazione ed effettuare l'associazione al telefono.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare l'app CASIO WATCHES. Per ulteriori informazioni sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

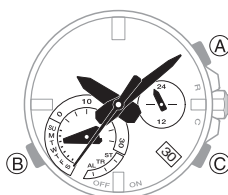
Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

Q1 L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

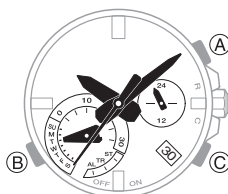
L'app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono finché l'app CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.



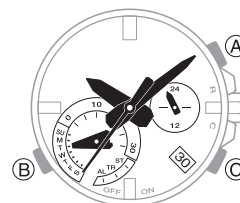
La batteria dell'orologio è sufficientemente carica?

La connessione con un orologio non è possibile se la batteria è quasi scarica. Caricare l'orologio e collegarlo al telefono.

↓ **Carica**

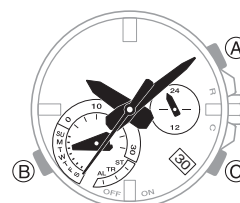
Q2 Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modo aeroplano.

Non è possibile stabilire la connessione con l'orologio quando sul telefono è attivo il Modo aeroplano. Dopo aver disattivato il Modo aeroplano, passare alla schermata iniziale del telefono e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.



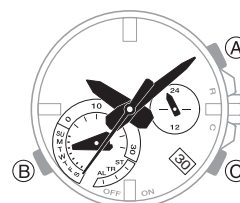
Q3 Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, abilitare nuovamente Bluetooth, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.



Q4 Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.

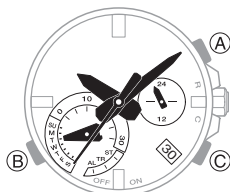


Connessione tra telefono e orologio

Q1 Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, tenere premuto (B) sull'orologio per almeno 2,5 secondi.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'app CASIO WATCHES del telefono e dal proprio telefono, associare nuovamente l'orologio e il telefono.

🔗 [Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES](#)

🔗 ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'orologio, associare nuovamente l'orologio al telefono.

🔗 [Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)

🔗 ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

Passaggio a un altro modello di telefono

Q1 Come si può connettere l'orologio a un altro telefono?

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi eseguire l'associazione con il telefono a cui si desidera connettere l'orologio.

🔗 [Se si acquista un altro telefono](#)

Regolazione automatica dell'ora tramite connessione Bluetooth

Q1 Quando esegue l'orologio la correzione dell'ora?

L'orologio può essere connesso a un telefono associato per correggere l'impostazione dell'ora. L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione automatica dell'ora.

Q2 Viene eseguita la correzione automatica dell'ora, ma l'impostazione dell'ora non è corretta.

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la correzione automatica dell'ora non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla correzione manuale sull'orologio. La correzione automatica dell'ora riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

La correzione automatica dell'ora è abilitata?

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita all'ora pianificata se non è stata abilitata. Stabilire una connessione tra orologio e telefono, quindi utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per abilitare la correzione automatica dell'ora.

🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

La batteria dell'orologio è sufficientemente carica?

La connessione con un orologio non è possibile se la batteria è quasi scarica. Caricare l'orologio.

🔗 [Carica](#)

Q3 L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e poi correggere l'impostazione dell'ora.

Suoneria

Q1 La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Carica](#)

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona è l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

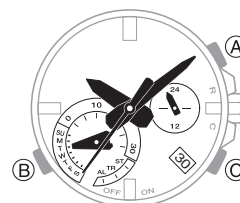
🔗 [Configurazione delle impostazioni della suoneria](#)

Movimento e indicazioni delle lancette

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento corrente controllando la posizione della lancetta dei modi di funzionamento. L'accesso al modo Cronometro o Timer porta la lancetta dei modi di funzionamento prima sul nome del modo, quindi sul valore di misurazione corrente. È possibile utilizzare (B) per spostarsi tra i vari modi.

🔗 [Passaggio da un modalità all'altra](#)



Q2 Perché non è possibile utilizzare i pulsanti mentre le lancette si spostano velocemente?

Ad eccezione del pulsante di spostamento tra le modalità, l'uso dei pulsanti è disabilitato mentre le lancette si spostano velocemente dopo la modifica di un'impostazione dell'orologio ecc. Attendere fino a quando le lancette si arrestano prima di utilizzare i pulsanti.

Q3 La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔍 [Carica](#)

Q4 Tutte le lancette sono ferme a ore 12 e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔍 [Carica](#)

Q5 Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno o più motivi riportati di seguito e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.
🔍 [Risparmio energetico](#)
- L'orologio viene connesso a un telefono per correggere l'impostazione dell'ora.
🔍 [Correzione automatica dell'ora](#)

Q6 Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

Q7 La lancetta e/o la data non sono allineate correttamente.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o dell'indicatore. Correggere l'allineamento della lancetta e/o dell'indicatore di data.

🔍 [Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data](#)

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.
🔍 [Allineamento di lancette e indicatore di data](#)

Q8 L'impostazione dell'ora è corretta, ma l'indicatore del giorno è tra due giorni.

È in corso l'aggiornamento dell'impostazione della data?

Per informazioni su come cambia il giorno, vedere la sezione seguente.

🔍 [Movimento delle lancette e della data](#)

Oltre a quanto indicato in precedenza.

La data non è allineata correttamente. Correggere l'allineamento dell'indicatore di data.

🔍 [Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data](#)

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.
🔍 [Allineamento di lancette e indicatore di data](#)

Operazioni della corona

Q1 Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e della data), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riabilitare le relative operazioni.

🔍 [Uso della corona](#)

Q2 Le operazioni della corona non funzionano.

L'uso della corona è disabilitato mentre le lancette si spostano velocemente dopo la modifica di un'impostazione dell'orologio ecc. Attendere fino a quando le lancette si arrestano prima di utilizzare la corona.

Carica

Q1 L'orologio non funziona sebbene venga esposto alla luce.

L'orologio smette di funzionare quando la batteria è esaurita. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔍 [Carica](#)

Altro

Q1 Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>

Avvertenze

Avvertenze sull'uso

● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.

- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.

- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.

- Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
- Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
- Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
- Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detersivi.

- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.

- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).

- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.

- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.

- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.

- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.

- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.

- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.

● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

● Magnetismo

- Le lancette degli orologi analogici e combinati (analogico-digitali) sono mosse da un motore che impiega forza magnetica. Quando un orologio di questo tipo si trova nei pressi di un dispositivo (casce acustiche, collane magnetiche, telefoni cellulari, ecc.) che emette un forte magnetismo, il magnetismo potrebbe far rallentare, far accelerare o far fermare l'indicazione dell'ora, causando di conseguenza un'indicazione dell'ora errata.
- È necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento dell'orologio e danneggiare i componenti elettronici.

● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.

● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.

- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

Manutenzione

● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
 - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

Pila

- L'apposita pila ricaricabile impiegata dall'orologio non è fatta per essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. L'uso di una pila ricaricabile diversa da quella apposita specificata per questo orologio può danneggiare l'orologio.
- La pila ricaricabile (secondaria) si carica quando il pannello solare viene esposto alla luce, e pertanto non è necessaria una sostituzione periodica a intervalli regolari com'è invece richiesto per la pila primaria. Notare, tuttavia, che un uso prolungato o alcune condizioni di funzionamento potrebbero causare il deterioramento della capacità o dell'efficienza di carica della pila ricaricabile. Se si avverte che il tempo di funzionamento fornito dalla carica è troppo breve, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO.

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

● Informazioni legali

- Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO.
<https://world.casio.com/ce/BLE/>
- L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

- Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.
- Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.
- La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

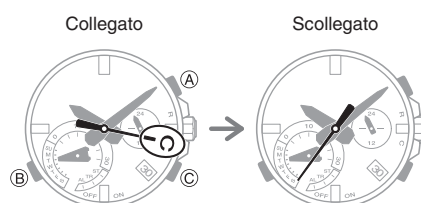
● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

L'orologio emette onde radio quando la lancetta dei secondi punta a [C] (Bluetooth connesso) o [R] (Bluetooth in attesa di connessione). Anche se la lancetta dei secondi non punta a [C] o [R], l'orologio tenta di connettersi automaticamente a un telefono quattro volte al giorno per correggere le impostazioni dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

● Interruzione della generazione di onde radio

Premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione Bluetooth.



● Disabilitazione della correzione automatica dell'ora

Configurare le impostazioni dell'app del telefono CASIO WATCHES per disabilitare la sincronizzazione tra l'orologio e il telefono.

🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)